Die Bibel in der christl.-jüdischen Polemik im Mittelalter und im christl.-jüdischen Gespräch heute.

I.

1.) Schriftbeweis / christolog. Deutung des AT.

Ps 3,15: [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
er wird dir den Kopf zertreten

Pneumatische allegorische Exegese

→ Daniels Jahreswochen

2.) Entwicklung im Schriftverständnis zu Lasten des AT selbst.

II.

Die jüdische Antwort

1.) Ps 1,26: [illegible]

Trinitätslehre / am Engel — Joseph Kimchi: 4 Grundelemente (1105–1170)

OM I,3 / NV 5 — Gott spricht zu: Erde

2.) Ps 18,1–3

Trinitätslehre / NV 12–13: Der trinitarische Gott dürfte nur einen Körper haben, hier aber 3 Körper

3.) Ps 19,24

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Gottesknechtschaft

4.) Gn 25,23 עבד יגבר צעיר רב

seit Tertullian → servitus communis

NV 243 sieht's umgekehrt: die christl. Mehrheit der jüd. Minderheit

unter Berufung auf Jes 60,12. כי גוי וממלכה אשר לא יעבדוך יאבדו וגוים

aus כן יש לנו לעבוד אותו

כל שרוי לקיים מה שאתה: וכל יעבד עליך.

5.) Gn 31–34 Jakob kauft Esau das Erstgeburtsrecht ab

Dtn I,16 Dominitrans macht den Vorwurf: עקב שבונים לך אין אומה כיבית מאין וכן.

Antwort des Rabbi Joseph bekkhor schaft.

Gn 25,34 nicht Kaufpreis sondern ...

6.) Gn 49,10 לא יסור שבט מיהודה

Josef Kimchi: GZG: Herrschaft des Stammes Juda über seine Brüder bis David.

Jer I,22: seit 587 v. Chr. kein Kg mehr, nicht seit Jesu

7.) Ex 14,29 ובני ישראל הלכו ביבשה

Jn I,27: Christl. Prediger beziehen diese Stelle auf die Taufe. Man Segensheil, Gerechtigkeit, wie trocken passieren, unbergegangen, wurde mit Wasser beschnuppt hat. Dem auf da Parsche: Wenn es sich, warum wurden dann die Wasser geteilt. Antwort:

סימן זוהי שניהם ביבשה ולהם נתגלגל במים.

8.) Ex 20,24 לא תעשה לך פסל וכל תמונה

בלבבותיכם כמו שבכו

Antwort:

Jn I, 29.29a

9.) Nm 24,17 מדרש דרש כוכב

NV 48: Mimm denken die Steen auf Jesus. Hier aber von der Vernichtung Edoms die Rede. Edom = Rom.

Daher: Messias u. jüdische Priesp.

10.) Dt 6,4 ה׳ אלהינו ה׳ אחד

also Trinität

NV 55: 3 Gottesnamen werden von Christen auf Trinität bezogen.

11.) Ps 18,15-18 נגיפו סעיפים לגבי מקרה

סמיות כאות

JM I,48: Von Christen auf Jesus geglaubt.

אין לגבי כי אמרו לגבי כי יבטיח סמיות "כאות".

אי כן לגיה אלהיים,

Elenso Josef Kimchi: Wenn Jesus Prophet war, war er nicht Gott.

12.) Ps 23,21 נגיד מלא נגיד

Goldverleihproblem ab 12. Jh.

Tosaphisten Petrus Venerabilis
Bernhard von Clairvaux | 1146

Josef Kimchi: Christen verdienen "ל" sowohl durch Zwischenhandel als auch durch Geldverleih von Juden und Christen (Dreiecksgeschäfte)

13.) Jes 6,3 קדוש קדוש קדוש

JM I,77: Christen folgen daraus Trinität.

14.) Jes 7,14 הנה העלמה הרה

Josef Kimchi: Der Fehler liegt schon im virgo des Hieronymus. עלמה nicht virgo. Außerdem sollte es ein אות für Kg Ahaz von Juda sein, um ihn zu stärken. Darauf fragt der נביא: Wer ist Immanuel? Antwort: Hiskia, der Sohn des Ahaz, auf den sich auch Jes 9,5 bezieht.

JM I,79: Wie könnte Gottes Jesus nach mehr als 500 Jahren ein אות für Ahaz in der konkreten Situation sein!

NV 83.88: Auch verheiratete junge Frauen werden עלמה genannt, z.B.
Cant 6,8: ששים המה מלכות
ושמנים פילגשים ועלמות אין מספר
Prov 30,19: דרך גבר בעלמה

Ferner: Warum nennen sie ihn Jesus und nicht Immanuel

15.) Jes 9,5 [illegible]

JTh I, 80: Antwort: Keine christl. Friedensherrschaft. Christen sind nicht friedfertig sondern kriegerisch. Sie sind das, was in Jes 9,3f an אמלל steht. [illegible]
[illegible] מה שמו [illegible]

NV 86: Jesus ist kein "Friedensfürst", weil es weiterhin Kriege gibt.

16.) Jes 11,1: ויצא חטר מגזע ישי

JTh I, 81: Jes 11,2 heißt: "[illegible]".
Nach der Meinung der Christen aber war Jesus [illegible]. Also kann nicht Geist Gottes auf Gott selbst ruhen.

NV 94: In den Evangelien davidischer [illegible] eines Josef, der nicht Jesu Vater war.

17.) Jes 52,13 – 53,12 הנה ישכיל עבדי

JN I, 84: Wenn Jesus fehlt, wie kann ihn fehlend dann עבד nennen

Israel/ihn sind עבדי לי

Jes 43,10; 44,1 אתם עדי נאם יי

ועבדי אשר בחרתי

Nachmanides bezog den Abschnitt auf Israel Israels Leiden schlappen!

18.) Jeremia 31,30f: הנה ימים באים

NV 70f: Christl. Argument: Jesus führt die neue Tora.

Antwort: Mt 5,17.

19.) Ezechiel 37

NV 76f: Christen beziehen die Stelle auf jene, die von Jesus aus der Vorhölle befreit wurden. Ez 37,6 aber von neuer Einkörperung die Rede, was nicht durch Jesus geschah.

→ Thema Vorhölle.

Ebenso:

20.) Hosea 13,14: מיד שאול אפדם

מות אגאלם

NV 112: Kehe bezieht diese Stelle auf Jesus, אמנם נבראת מגוף

21.) Micha 5,1 ומוצאותיו מקדם מימי עולם

Joh I,14: Christen beziehen diese Stelle auf Jesus, aber

Mi 5,3 Rabbis: עד שתלד

Also: hat er einen Gott und ist nicht selber Gott

22.) Zach 9,9 הנה מלכך יבוא לך צדיק ונושע הוא

Joh I,27: Christen beziehen die Stelle auf Jesus, aber

Zach 9,10 heißt es: ומלחמה לא יכרת.
Kriege aber haben seit Jesus nicht aufgehört.

23.) Ps 2 Problem: Sohn Gottes
Krönungspsalmen

24.) Ps 22,2 אלי אלי למה עזבתני

David Kimchi: Wenn Jesus gerechtfertigt werden wollte, vergaß er den Sinn seiner Sendung, wenn er es nicht wollte, welchen Sinn haben dann diese Worte.

Joh I,113: Beweis dafür, daß Passion Jesu nicht freiwillig war.

Raschi bezieht die Stelle auf Judentum selbst:
למה רצוני: רצוני היה לפני בקשתו שתעזוב ממני
כי לא יודעים.

NV 161f: Wenn Jesus gekommen ist, die Welt durch seinen Tod zu erlösen, warum rufen dann um Erlösung.

25.) Ps 72,1 אלהים משפטיך למלך תן ,צדקתך לבן מלך
Trinitätslehre

26.) Psalm 110,1 לדוד מזמור נאם יי לאדני

Joseph Kimchi: Auch hier hat Hieronymus falsch übersetzt. לאדני ist mit Chirek zu vokalisieren und nicht mit Kamez. Bezieht sich also auf David selbst. David dichtete es für die Leviten.

JT I, 125: Christen beziehen es auf Jesus. Antwort: מה כשהוא אומר לאדני מי אמר לו לאדני אין לו אלא מלכות שנאמר ויעמוד דוד אדוני המלך

NV 177-179: Antwort: Wie kann der Vater seinen Sohn לאדני nennen?! Die richtige Deutung aber ist: Gott sprach zu meinem Herrn Abraham: Setze dich zu meiner Rechten. Abraham war Vorfahre Davids. Es ist üblich, die Vorfahren ehrerbietig Herr zu nennen.

Weiterer Einwand gegen Trinitätsbegriff: 'Setze dich zu meiner Rechten' bedeutet noch getrennte Personen.

Auch Raschi zu Ps 110,1: לדוד: כמו לאדוני כל מה שאמרו לו לאדוני אמרו לדוד

Nachmanides gegen christolog. Deutung: David verfasste die Psalmen für die Leviten, damit sie sie im Tempel singen. Daher sagt der Levit: Es sprach der Herr zu meinem Herrn, i.e. der Urg David.

27.) Daniel 9,24-27: 70 Jahreswochen bis zur Heilszeit

מלך המשיח

Josef Kimchi: Aus rabbinischer Wiedergabe schlicht die
פרי auf Messianität Jesu. Die פרי enthält,
צמח אדון צדק bezieht sich auf Ugros gemäß Jes 45,1

Nachmanides 56–61 bezieht צמח אדון auf Zerubbabel.
Daniel 9 hat keine messianische Bedeutung. Um
das Ende des Danielbuchs Dan 12,11 f/ messia-
nisch zu verstehen. נביאים הוסיפו חומרות
ולשון שקוץ שומם יש שם מלך מאיים ושליט.
שומם הוא is1 das römische Volk, das den Tempel
zerstört hat. Die 1290 Tage von Dan 12,11 sind
1290 Jahre. D. h. 1290 Jahre nach 70 נס
93 פרי kommt der Messias und entfernt den
שקוץ. Von Tempelzerstörung bis jetzt (1267)
sind 1175 Jahre vergangen. Also fehlen noch 95 Jahre.
ומלך מלכות צ'בוא (רומית) תעמוד יהוה.

III. Das AT hat einen Eigenwert und nicht
nur als Christuszeugnis.

1.) Menschl. Situation — Sündenfall
Babylon. Turm

2.) Psalmen / Koheleth

3.) Geschichte / Heilsgeschichte → Verantwortung
des Menschen

Erwählung setzt Verantwortung voraus
Amos 3,2, רק אתכם ידעתי מכל
כבני כושיים אתם לי בני, 9,7

4.) Kerygmatische Aussage

"Und das Wort ist Fleisch geworden"

Notwendigkeit zeitgem. Deutung

5.) Fundamentum in re / [illegible]

Bibel also nicht mehr Gegenstand von Kontroverse

[illegible] ist mehr als nur AT

6.) Trotzdem für den Christen Hinführung zum AT

Beispiel Messiasbegriff / 313 ff